This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

YABANCI ÖĞRENCİLER İÇİN

İLK OKUMA YAZMA KİTABI

5. Fasikül (v–h–b–f)

PIKTES

This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

YABANCI ÖĞRENCİLER İÇİN

İLK OKUMA YAZMA KİTABI

5. Fasikül (v–h–b–f)

PIKTES

“Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma Yazma” kitabının her hakkı saklıdır ve Millî Eğitim Bakanlığı “Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi”ne aittir. Kitabın metin, soru ve şekilleri kısmen de olsa hiçbir surette alınıp yayımlanamaz.

Millî Eğitim Bakanlığı, Destek Hizmetleri Genel Müdürlüğünün 04.09.2025 gün ve E-76198665-825.01-139695785 sayılı yazısı ile dizi-yayın numaraları verilmiştir.

Genel Yayın Numarası : 10461
Yardımcı ve Kaynak Kitaplar Dizi Yayın Numarası : 3638

EDİTÖRLER
Prof. Dr. Hüseyin ANILAN
Prof. Dr. Emre ÜNAL
Prof. Dr. İbrahim COŞKUN
Prof. Dr. Sabri SİDEKLİ
Dr. Öğr. Üyesi Murat TEMUR

YAZARLAR

Ali Oktay AZGIN
Aysel YEŞİLOVA
Aysun ERDOĞAN
Berna ÜNAL
Dilan CANPOLAT
Emre GÜNDÜZ
Fatma KORKMAZ DEĞER
Gürkan Ferhat AYDIN
İsmail ERDOĞAN
Kamil YEŞİLOVA
Mehtap YENİGÜL
Tuğba KALE
Yasemin MERT

GRAFİK TASARIM
Dilara KARADAĞ
Mustafa KARADUMAN

DİZGİ-MİZANPAJ
Müesser İlknur COŞKUNSOY
Dr. Çiğdem FİDAN
Cihan Önder GÜNAY
Gürkan BİLGİSU
Hamide TETİK
Yeliz ÖNAL
Ömer BİLGİ
Özge MİLLİOĞULLARI DEMİREL
Sacide AKIL

DANIŞMAN
Cihan KIVANÇ
Doç. Dr. Tarık DEMİR
Doğan Onur KÖKSAL

ISBN: 978-975-11-9315-5

Baskı, Cilt: ..... Matbaacılık, 2026

“Bu yayın Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir. İçerik tamamen Türkiye Cumhuriyeti Millî Eğitim Bakanlığı sorumluluğu altındadır. Avrupa Birliği’nin görüşlerini yansıtmak zorunda değildir.”



İSTİKLÂL MARŞI

Korkma, sönmez bu şafaklarda yüzen al sancak;
Sönmeden yurdumun üstünde tüten en son ocak.
O benim milletimin yıldızıdır, parlayacak;
O benimdir, o benim milletimindir ancak.

Çatma, kurban olayım, çehreni ey nazlı hilâl!
Kahraman ırkıma bir gül! Ne bu şiddet, bu celâl?
Sana olmaz dökülen kanlarımız sonra helâl.
Hakkıdır Hakk'a tapan milletimin istiklâl.

Mehmet Âkif Ersoy

ANDIMIZ

Türk'üm, doğruyum, çalışkanım,

İlkem: küçüklerimi korumak, büyüklerimi saymak, yurdumu, milletimi özümden çok sevmektir.

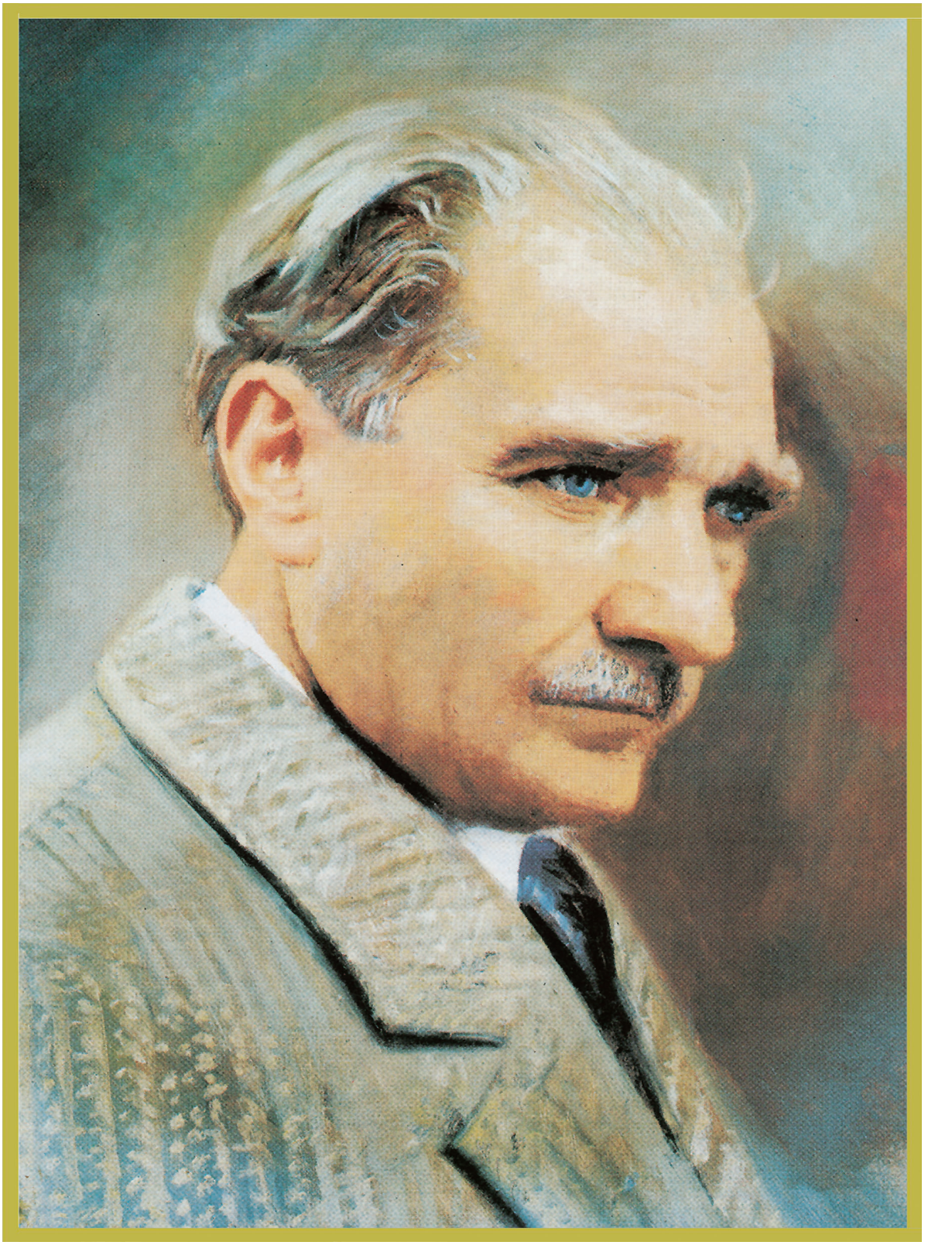
Ülküm: yükselmek, ileri gitmektir.

Ey Büyük Atatürk!

Açtığın yolda, gösterdiğin hedefe durmadan yürüyeceğime ant içerim.

Varlığım Türk varlığına armağan olsun.

Ne mutlu Türk'üm diyene!



MUSTAFA KEMAL ATATÜRK

Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma Yazma Kitabı, Türkçe öğrenen yabancı öğrenciler için "Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi (PIKTES)" faaliyetleri kapsamında hazırlanmıştır.

İlkokul seviyesindeki yabancı öğrenciler için yazılan bu kitapta, yabancı öğrencilerin Türkçe okuma ve yazma becerilerini öğrenmeleri ve bu becerilerini geliştirmeleri amaçlanmıştır. "Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma ve Yazma Kitabı"nda hazırlık çalışmalarının yanı sıra harf, hece, kelime, cümle ve metin düzeyinde çalışmalar yer almaktadır. Hazırlanan etkinlikler, öğretim ilkeleri dikkate alınarak öğrencilerin birden fazla duyusuna hitap edecek şekilde sarmal bir yapıda planlanmıştır. Her harf grubunun sonunda toplu bir değerlendirme yapılarak öğrencilerin eksik ve yanlış öğrenmelerinin belirlenmesi ve düzeltilmesi amaçlanmıştır. Öğrencilerin gelişim dönemleri dikkate alınmış, içeriğinde görsel sayısı fazla olan ve bol tekrara imkân veren bir yapı benimsenmiştir. Kitap için hazırlanan özgün metinlerin öğrenci düzeyine uygun olması, öğrencilerin kelime dağarcığını geliştirmesi, içerik itibariyle öğretici yönlerinin güçlü olması amaçlanmıştır.

"Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma ve Yazma Kitabı"nın öğrenilenlerin kalıcılığını arttıracağı, öğrencilerin tekrarlarla Türkçesini geliştireceği, söz varlığını zenginleştireceği inancı ile aynı amaç için çalışan tüm eğitim camiasına hayırlı olmasını diler; kitapta emeği geçen editörlere, yazarlara ve PIKTES çalışanlarına teşekkür ederim.

Cihan KIVANÇ
Genel Müdür Yardımcısı
Proje Direktörü

Dinle, İzle ve Tekrarla

v V

a	v	av
e		ev
i		iv
ı		ıv
o		ov
ö		öv
u		uv
ü		üv



Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

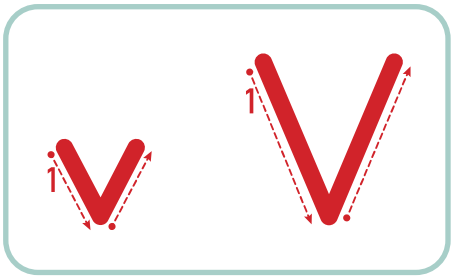


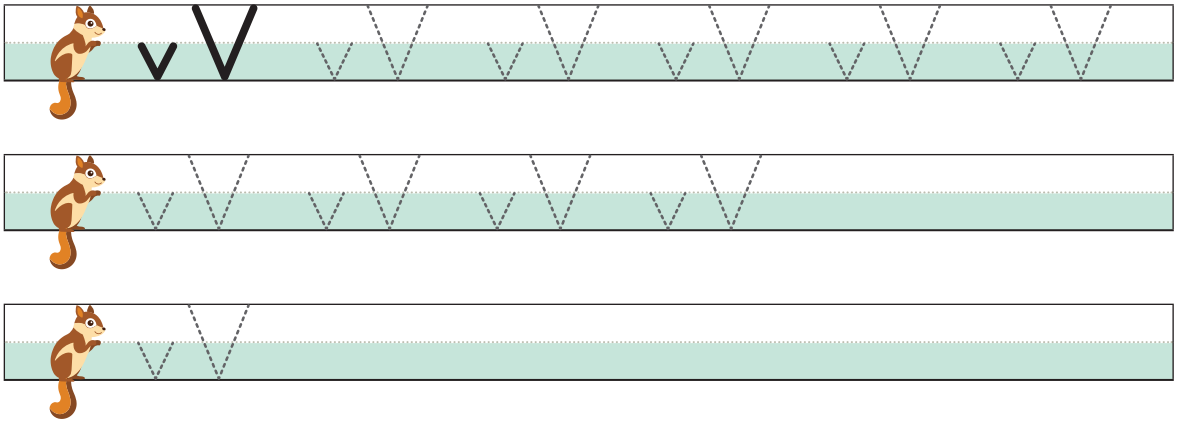


V

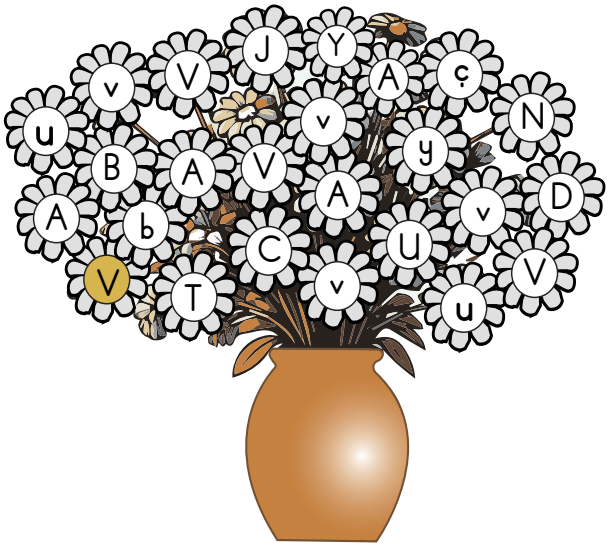
Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.

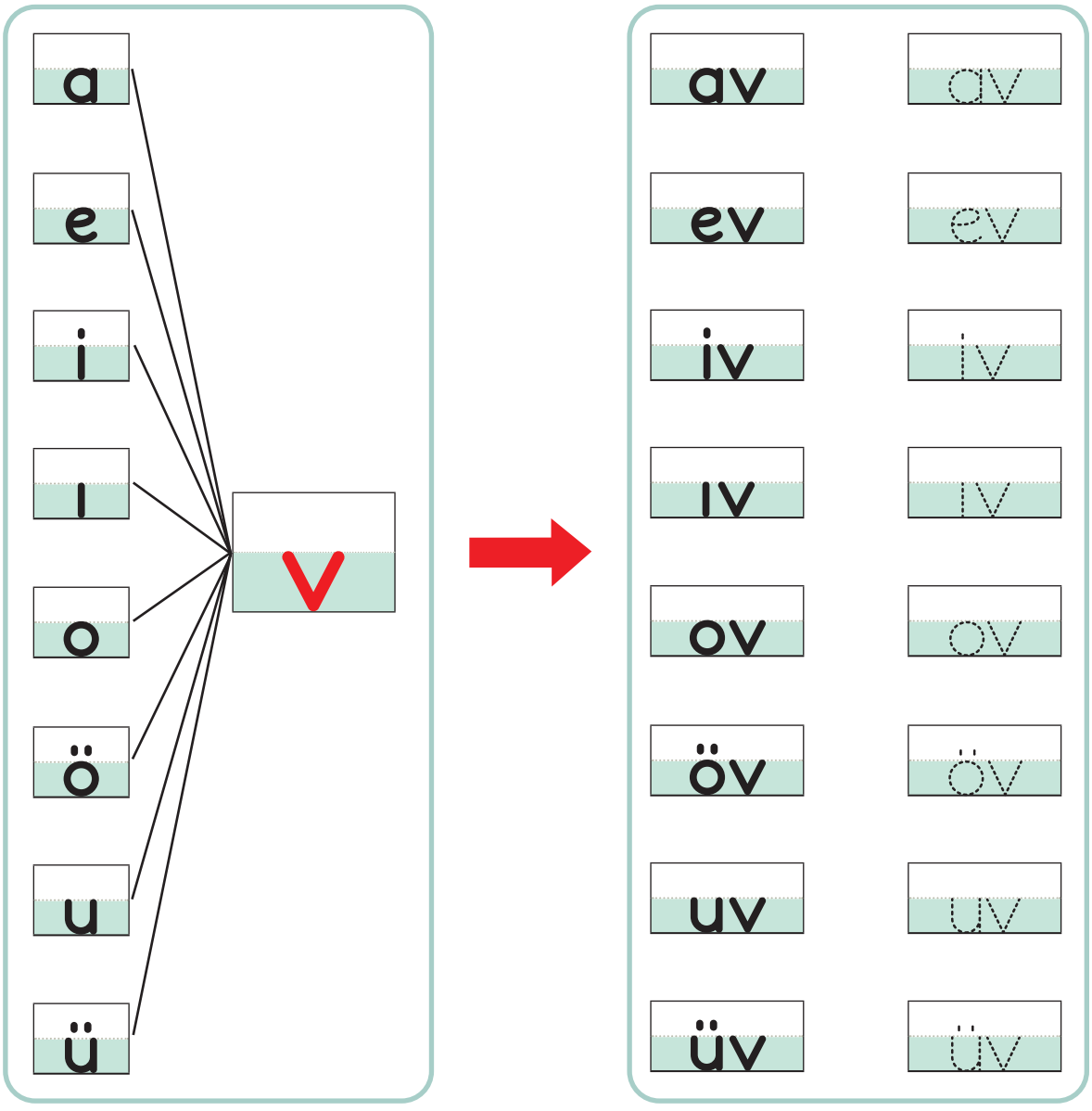


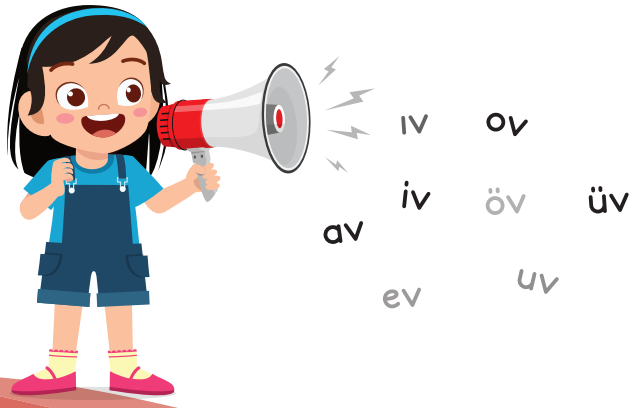


Bul ve Boya

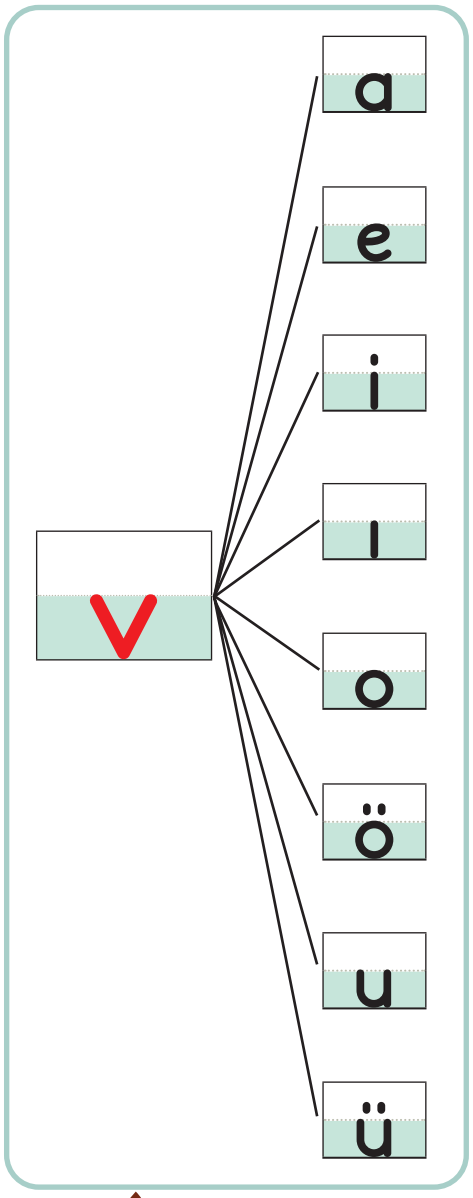


Oku ve Yaz


a
e
i
ı
o
ö
u
ü
v
av
ev
iv
ıv
ov
öv
uv
üv
av
ev
iv
ıv
ov
öv
uv
üv


ıv
ov
iv
öv
üv
av
uv
ev

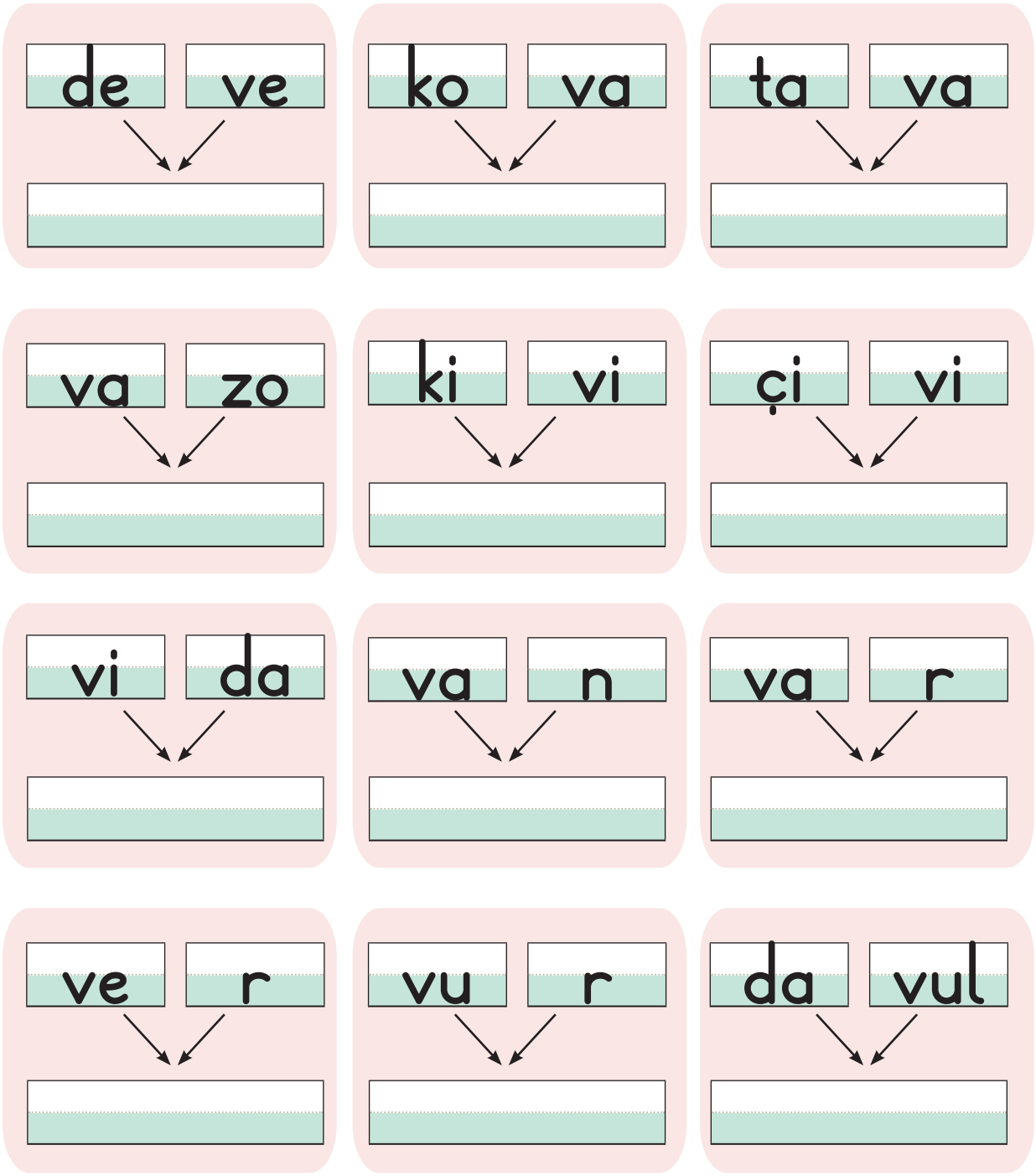
Oku ve Yaz



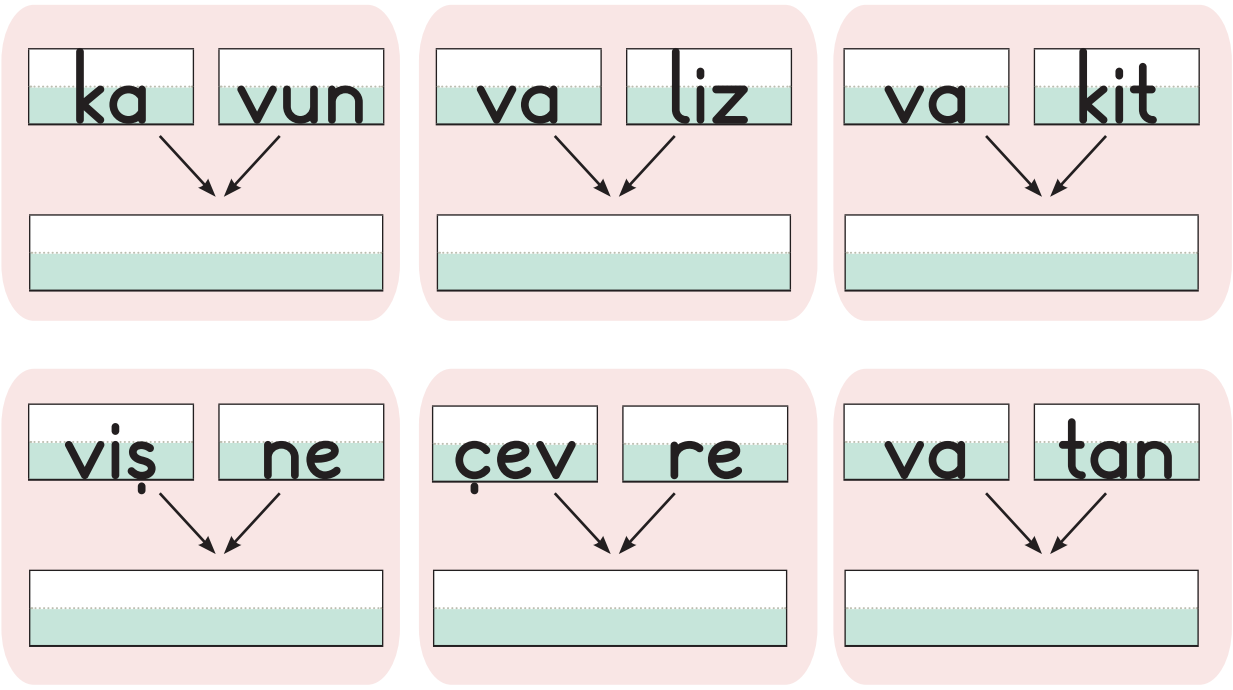
va	va
ve	ve
vi	vi
vı	vı
vo	vo
vö	vö
vu	vu
vü	vü

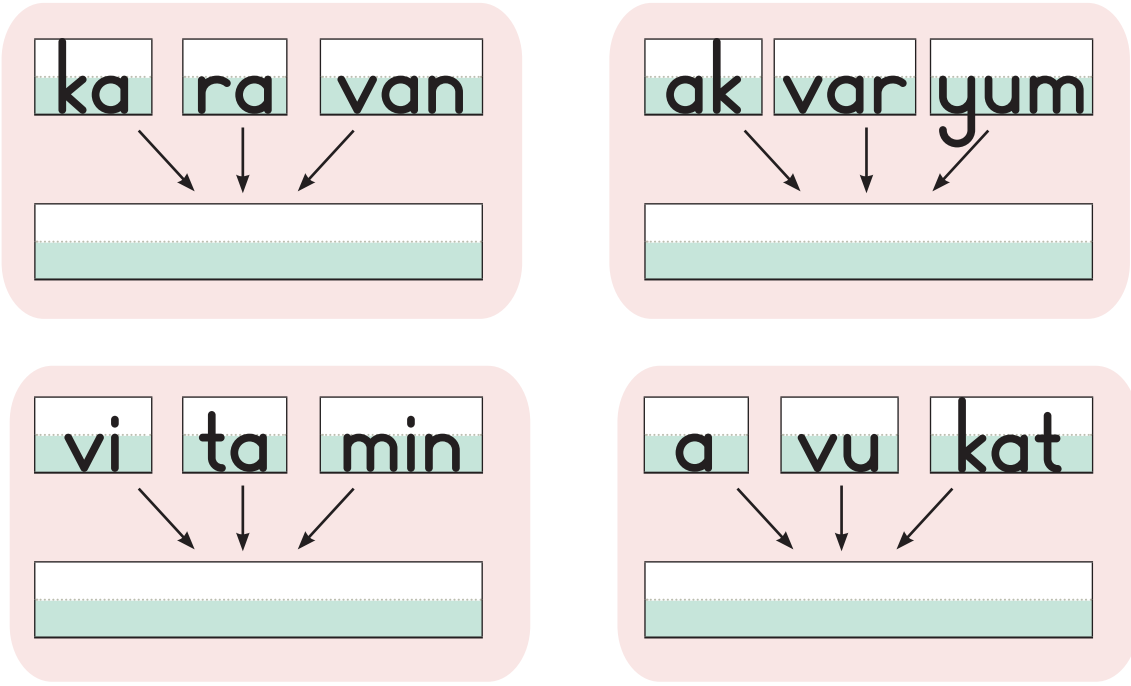


Oku ve Yaz



Oku ve Yaz

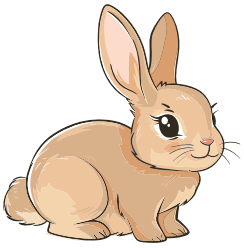

ka vun
va liz
va kit
viş ne
çev re
va tan

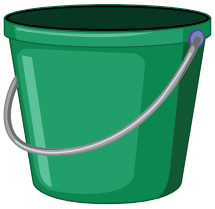

ka ra van
ak var yum
vi ta min
a vu kat

Bak ve Yaz



















Oku, Seç ve Yaz

ayva	tava	deve
kova	televizyon	eldiven

Veli ..... otlattı.

Vildan ..... izledi.

İnek bir ..... su içti.

Seval mavi ..... taktı.

Manavdan iki kilo ..... al.

Sevil kova ver.

Sevda avukat oldu.

Okan mavi vazo al.

Vural tatlı ayva al.

Volkan ekşi vişne yedi.

Oku ve Yaz

MAVİŞ

Vedat'ın kedisi var.
Kedinin adı Maviş.
Maviş, Van kedisi.
Vedat, Maviş'i çok sever.
Maviş, Vedat ile oynar.
Maviş "miyav miyav" der ve uyur.



Dinle, İzle ve Tekrarla

h H

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

h

ah
eh
ih
ıh
oh
öh
uh
üh

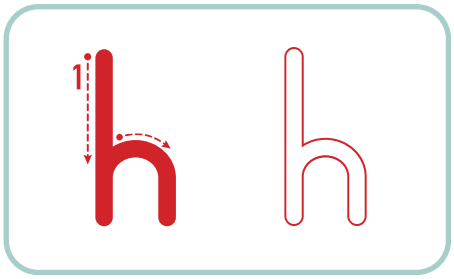


Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





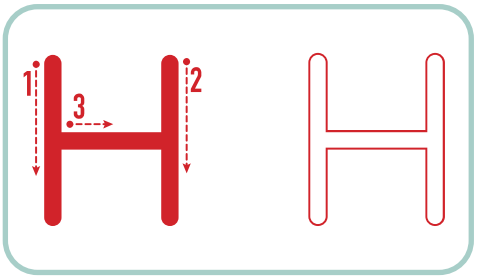
h h h h h h h h h h h h h h h

h h h h

h

Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

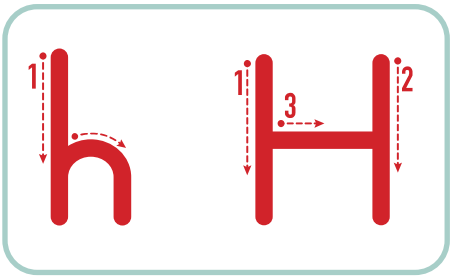




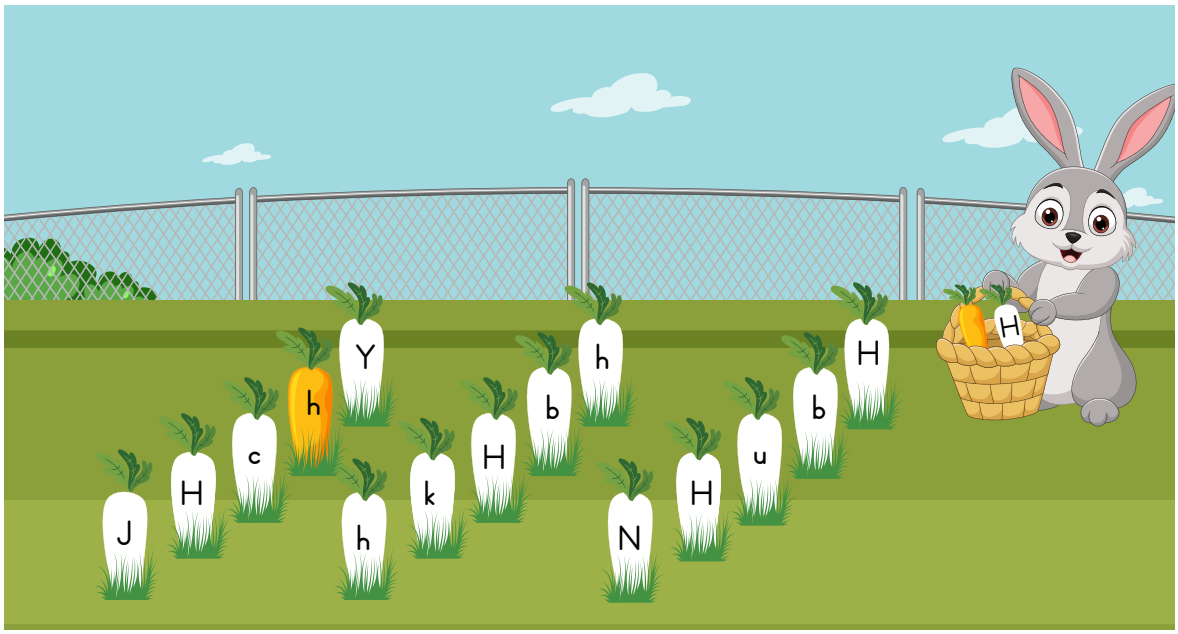
H

Bak ve Yaz

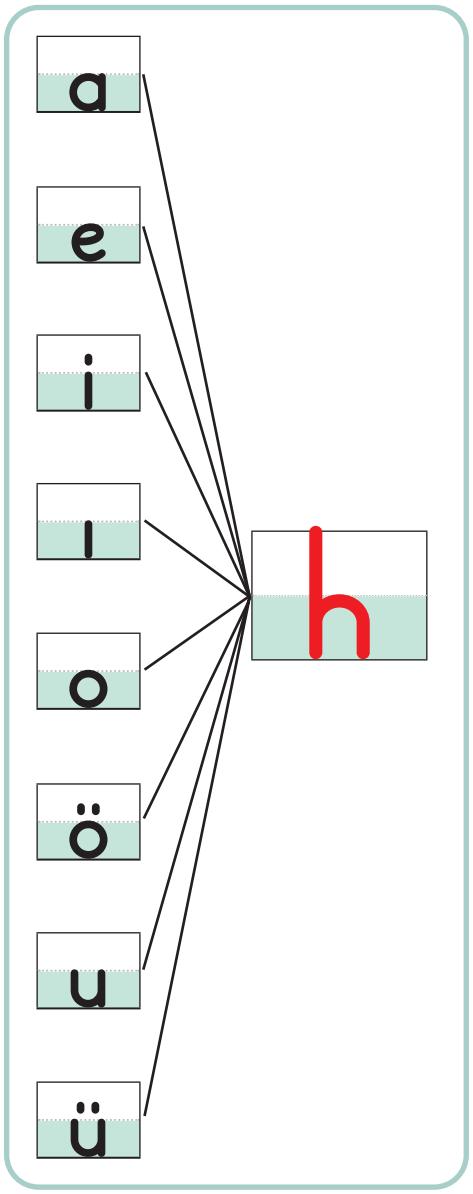
Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.

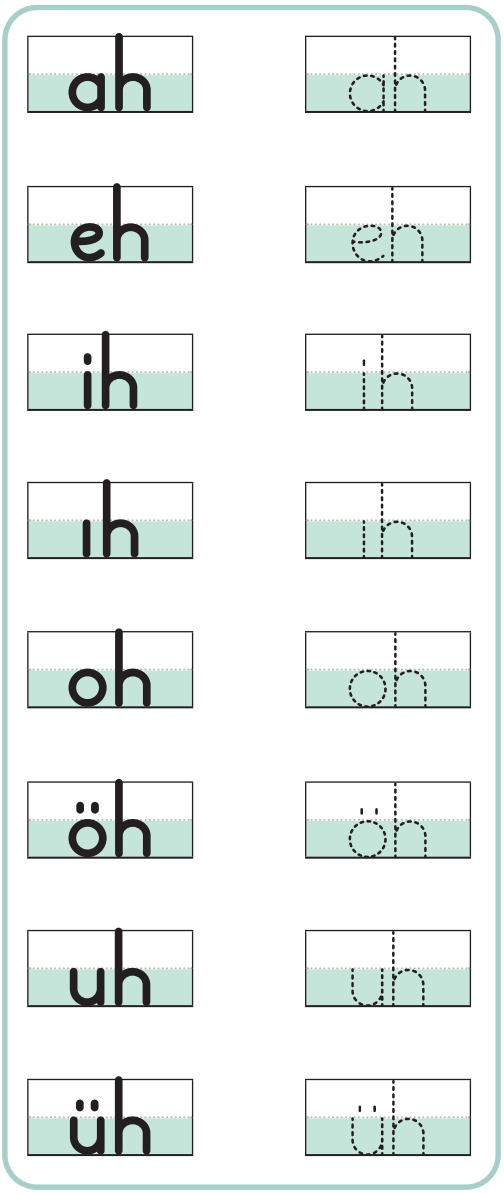


Bul ve Boya



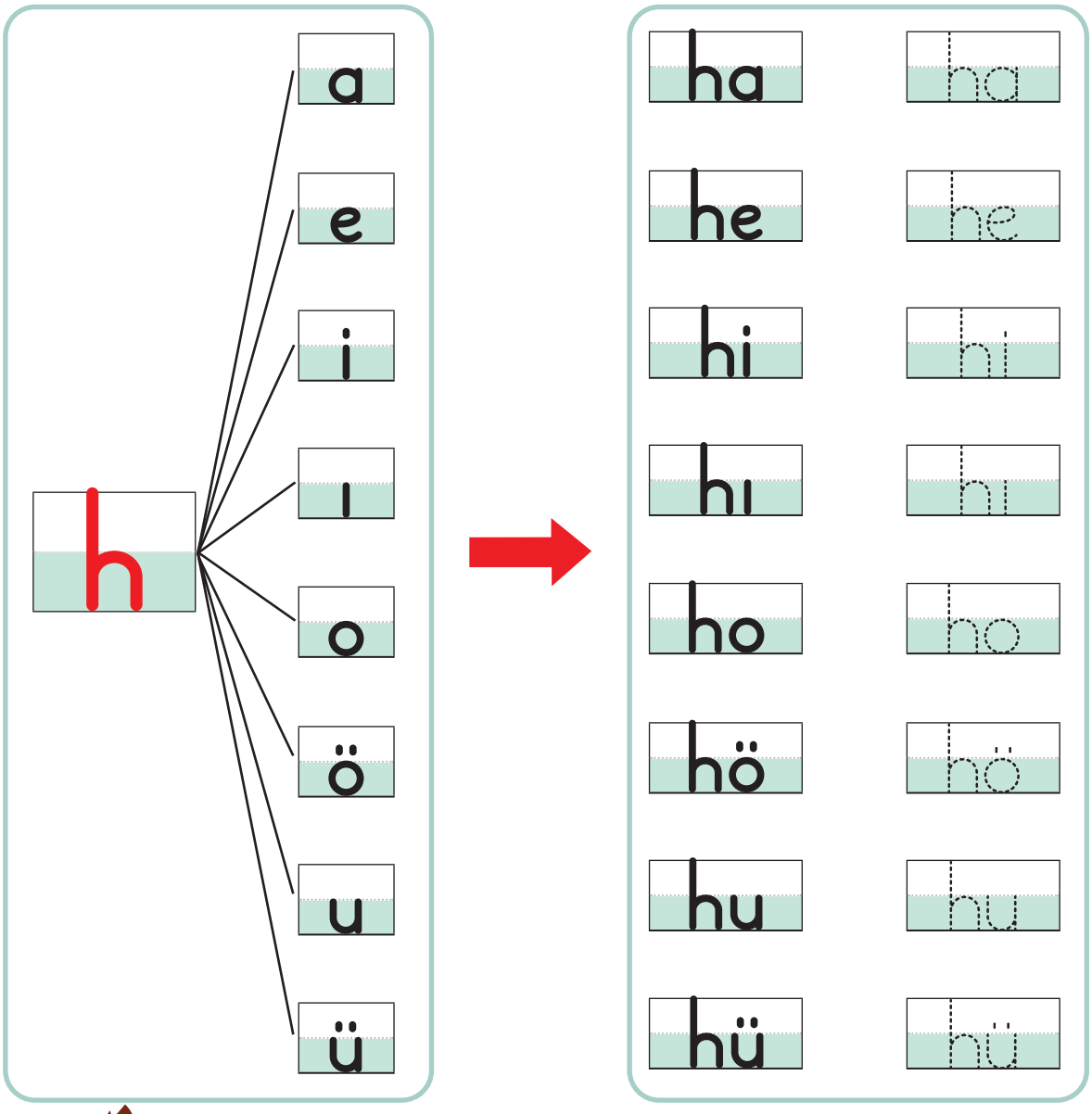
Oku ve Yaz





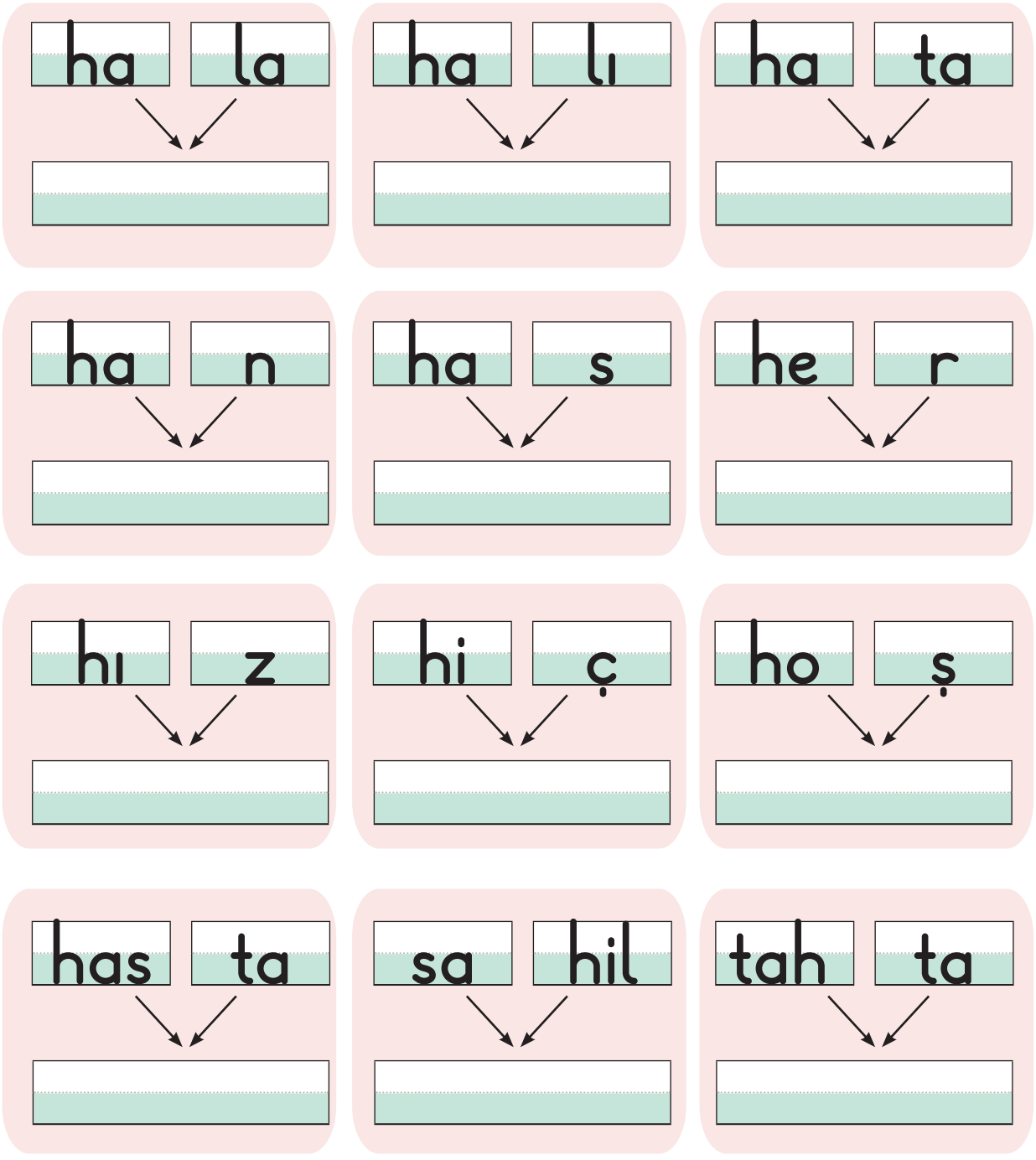


Oku ve Yaz





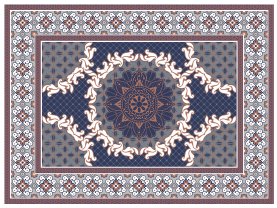
Oku ve Yaz



Oku ve Yaz


la ha na
ha ri ta
hi kâ ye
has ta lık
hem şi re
tar ha na
a nah tar
eh li yet

Bak ve Yaz

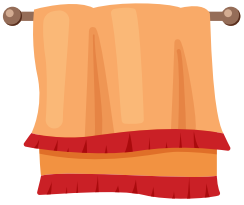


















Oku, Seç ve Yaz

havuç	hoşça kal	helva
havlu	halı	horoz

..... damdan uçtu.

Tavşanlar ..... sever.

Kahvaltıda ..... yedi.

Annesiyle ..... yıkadı.

Hilmi ..... ile yüzünü sildi.

Hale hoşça kal.

Harun, halama kahve ver.

Hilal herkese ayva aldı.

Halil sahilde hikâye okudu.

Hasan haziranda havuzda yüz.

Oku ve Yaz

HALE

Hale Hanım, Hakan ve Hasan'ın annesidir. Hale Hanım, Hasan ve Hakan'a kek hazırlar. Hakan ve Hasan havuçlu keki çok sever. Hakan ve Hasan annelerine teşekkür eder.

Dinle, İzle ve Tekrarla

b B

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

b

ab
eb
ib
ıb
ob
öb
ub
üb



Bak, Söyle ve Boya

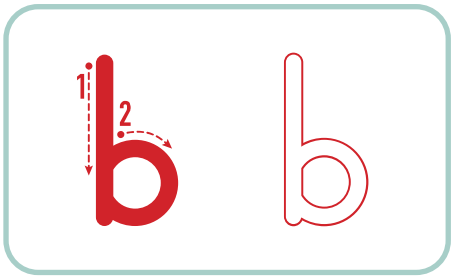


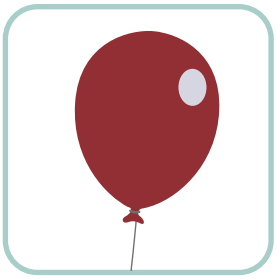
BİSİKLET YOLU

BİSİKLET YOLU

Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





b b b b b b b b b b b b b b

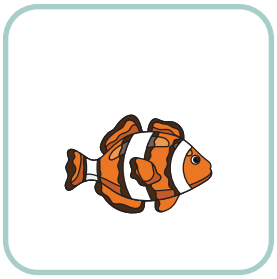
b b b b b

b

Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





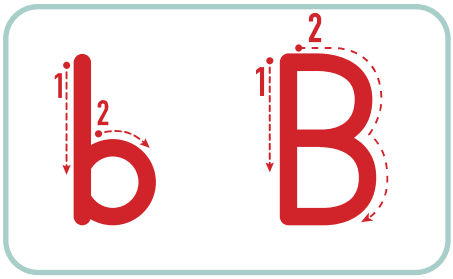
B B B B B B B B B B B B B

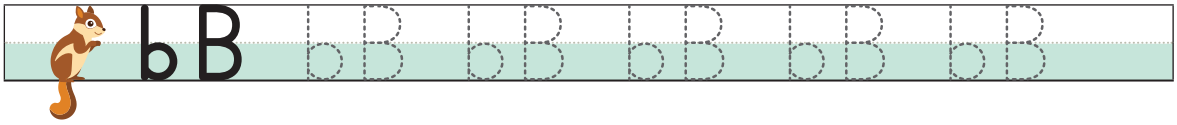
B B B B

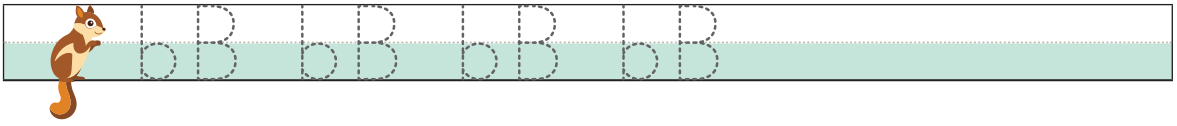
B

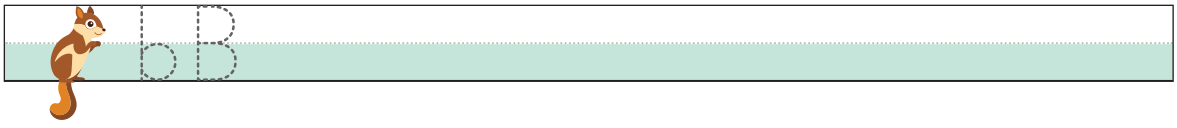
Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.

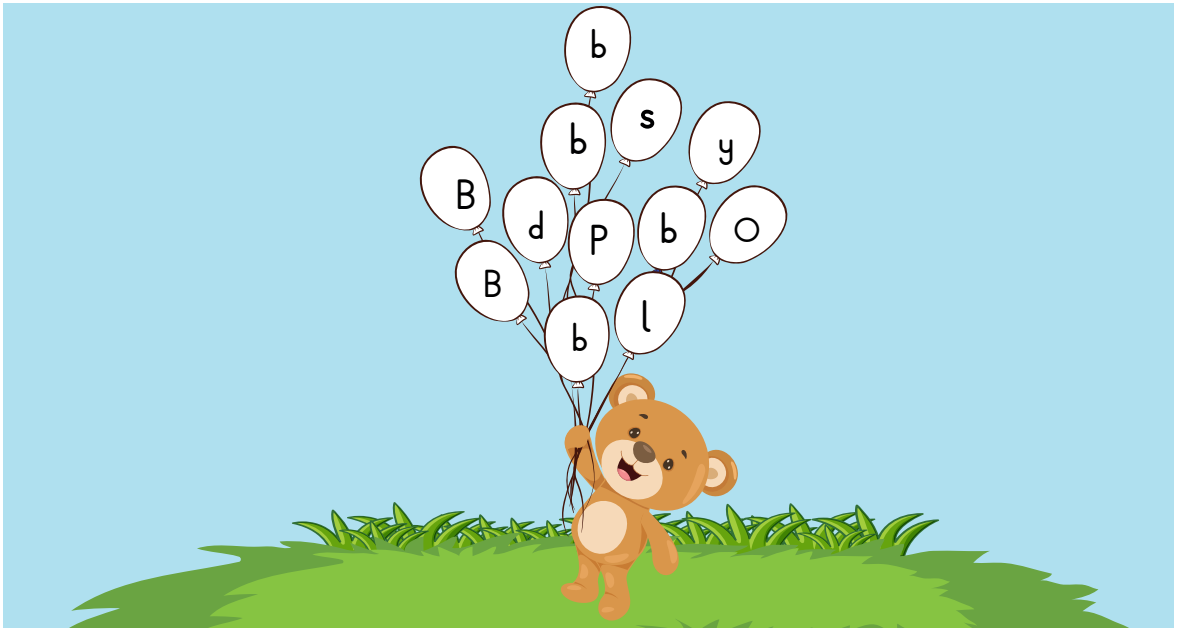








Bul ve Boya

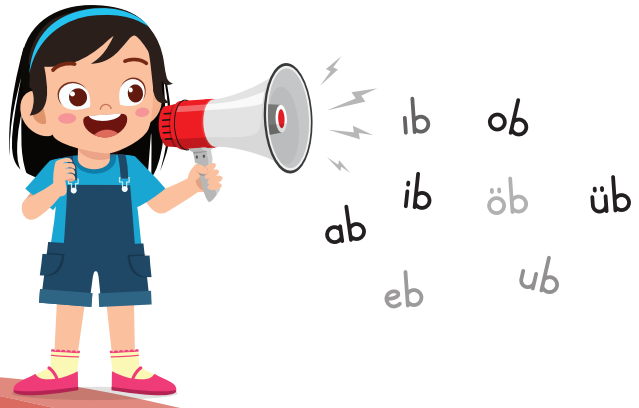


Oku ve Yaz

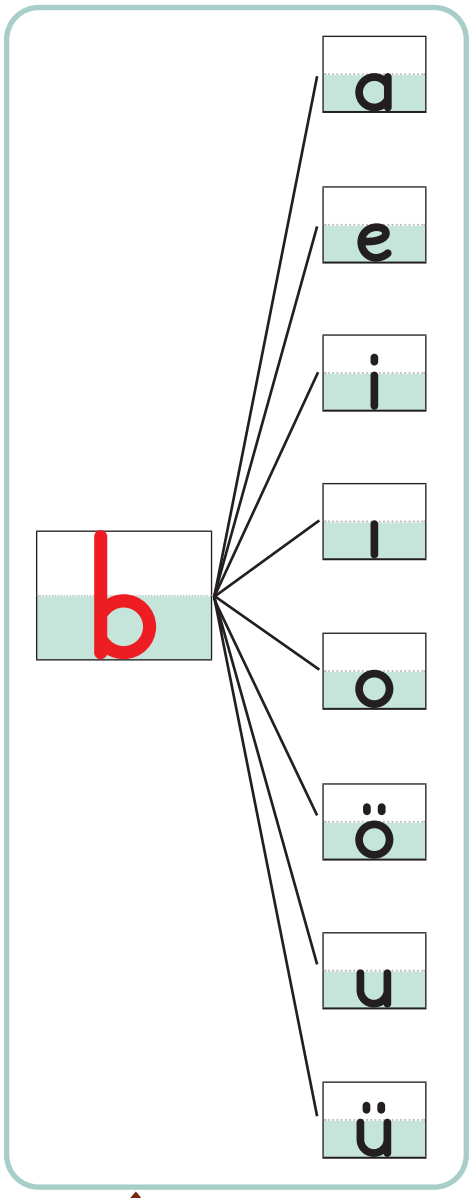
a
e
i
ı
o
ö
u
ü

b

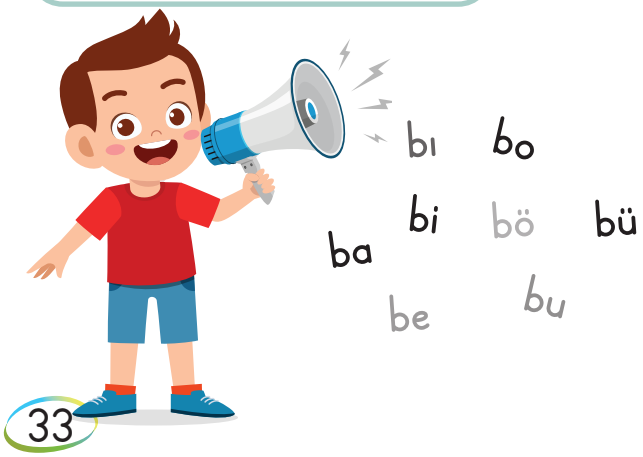
ab ab
eb eb
ib ib
ıb ıb
ob ob
öb öb
ub ub
üb üb



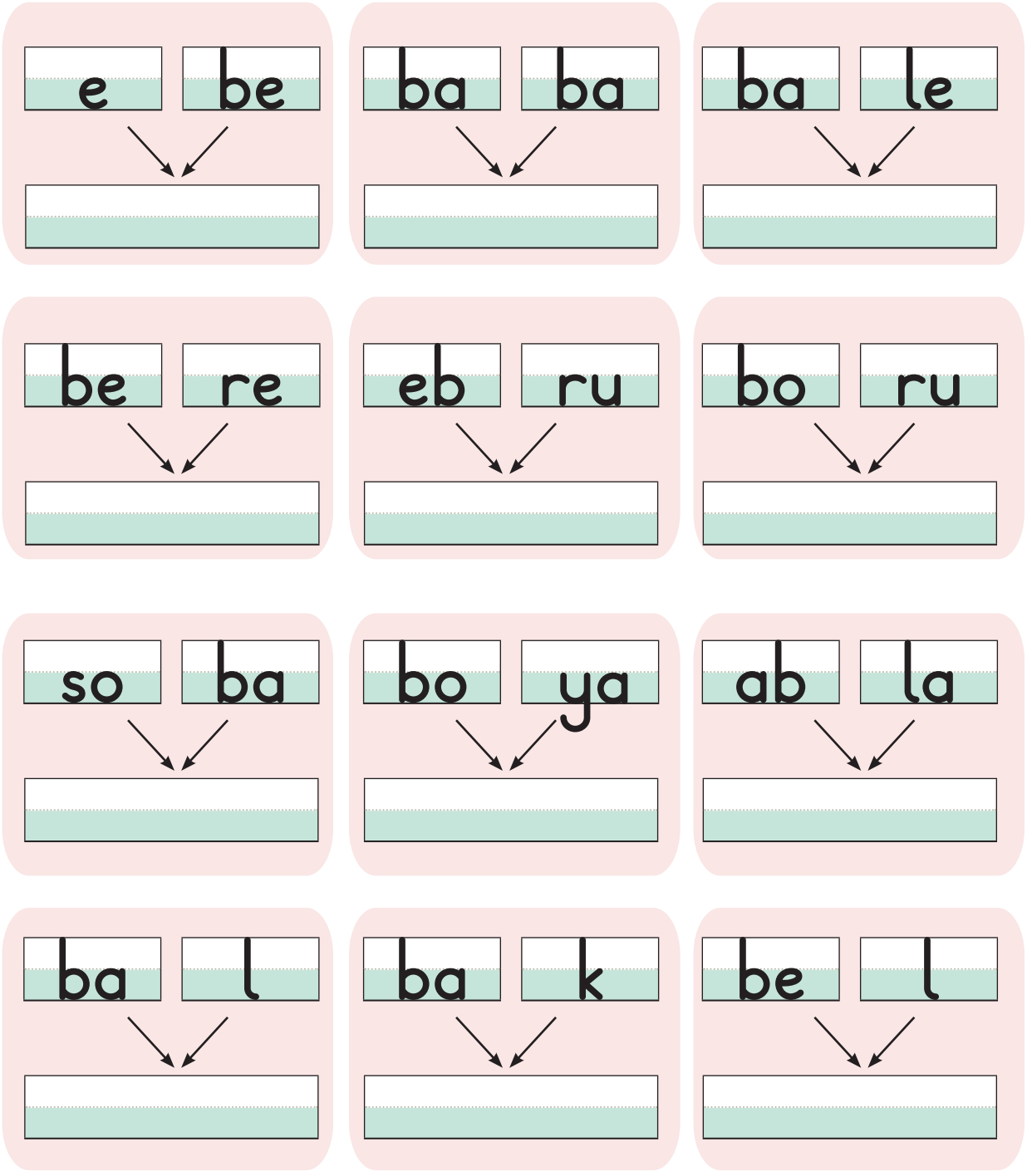
Oku ve Yaz



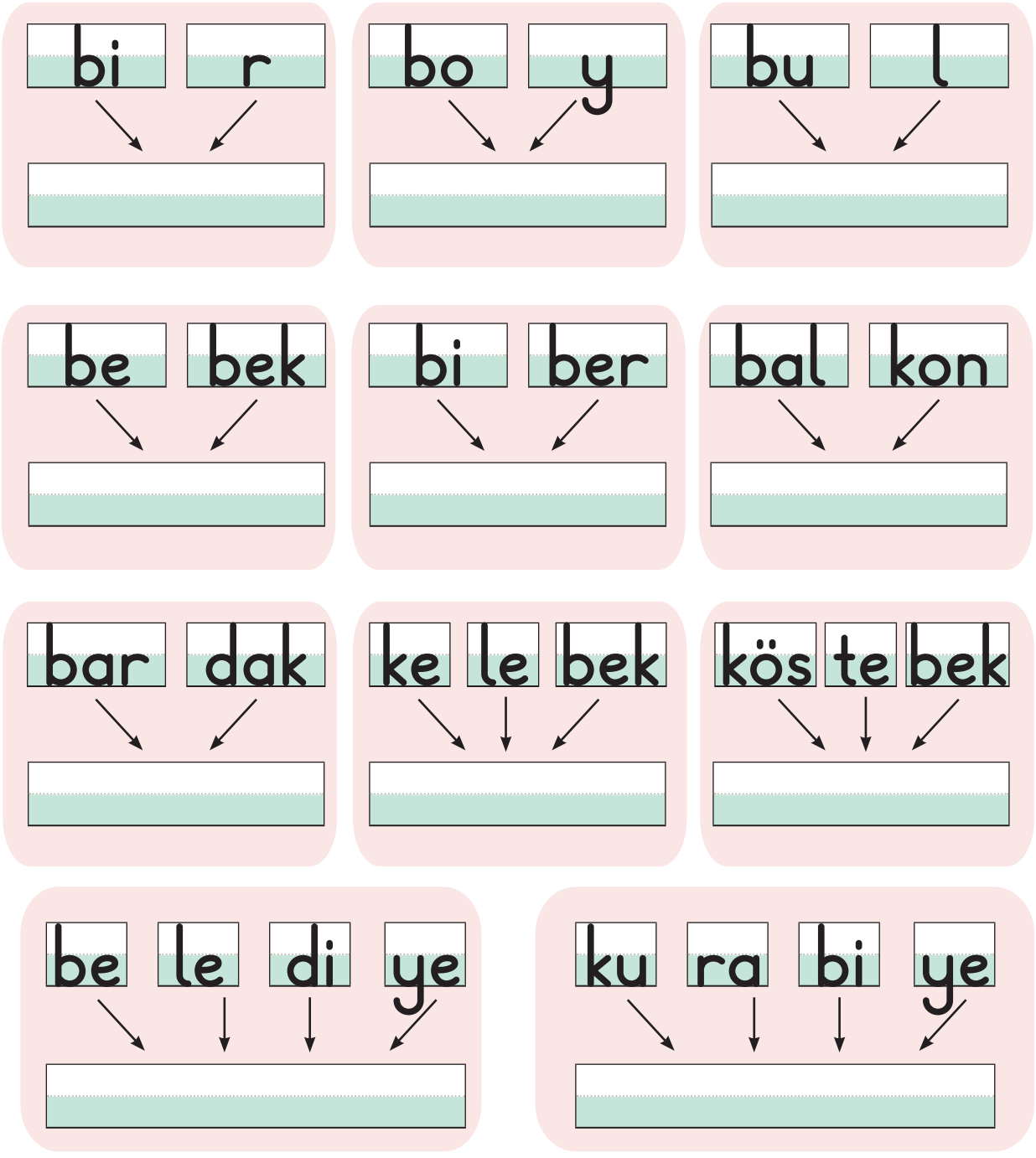
ba	ba
be	be
bi	bi
bı	bı
bo	bo
bö	bö
bu	bu
bü	bü



Oku ve Yaz



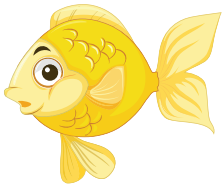
Oku ve Yaz


bi r
bo y
bu l
be bek
bi ber
bal kon
bar dak
ke le bek
kös te bek
be le di ye
ku ra bi ye

Bak ve Yaz





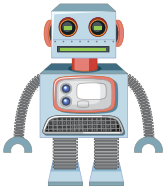














Oku ve Yaz

Barış balık tut.

Baba bana bere al.

Beren barbunya sever.

Bekir bardak nerede?

Anne balkona bayrak as.

Oku ve Yaz

BUSE VE BERNA

Buse ve Berna birlikte yürüyüşe çıktılar. Yol-da çiçekçiden bir buket aldılar. Buketteki sarı lalenin üzerine kelebek kondu. Bir kelebekle ilk kez karşılaştılar. Buse ve Berna çok mutlu oldular.

Oku, Bul ve Boya

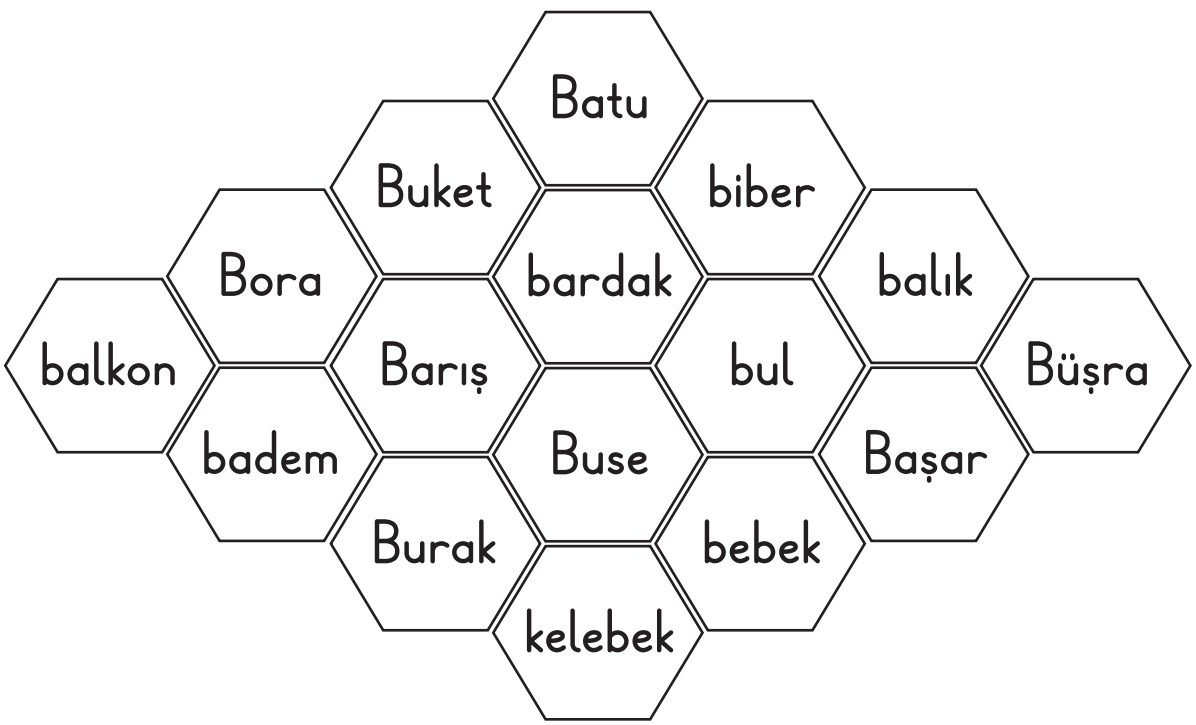
Barış – bardak – Buse – bul

balkon – Bora – Buket

Batu – biber – balık

badem – Burak – kelebek

bebek – Başar – Büşra



Dinle, İzle ve Tekrarla

f F

a e i ı o ö u ü

f

af ef if ıf of öf uf üf

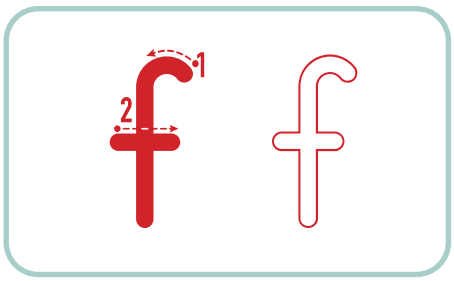


Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





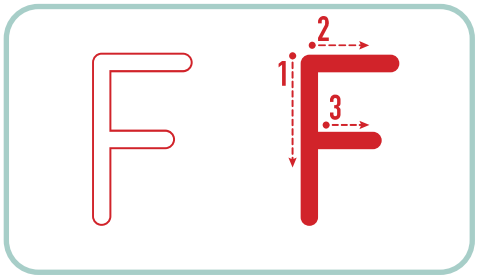
f f f f f f f f f f f f f f f f f f

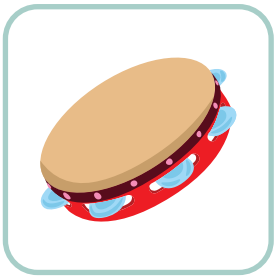
f f f f

f

Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

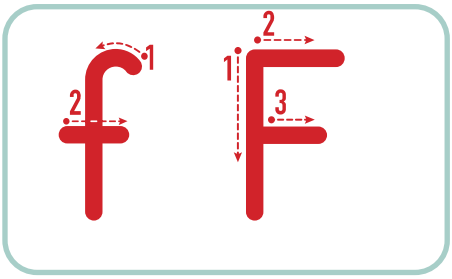




F

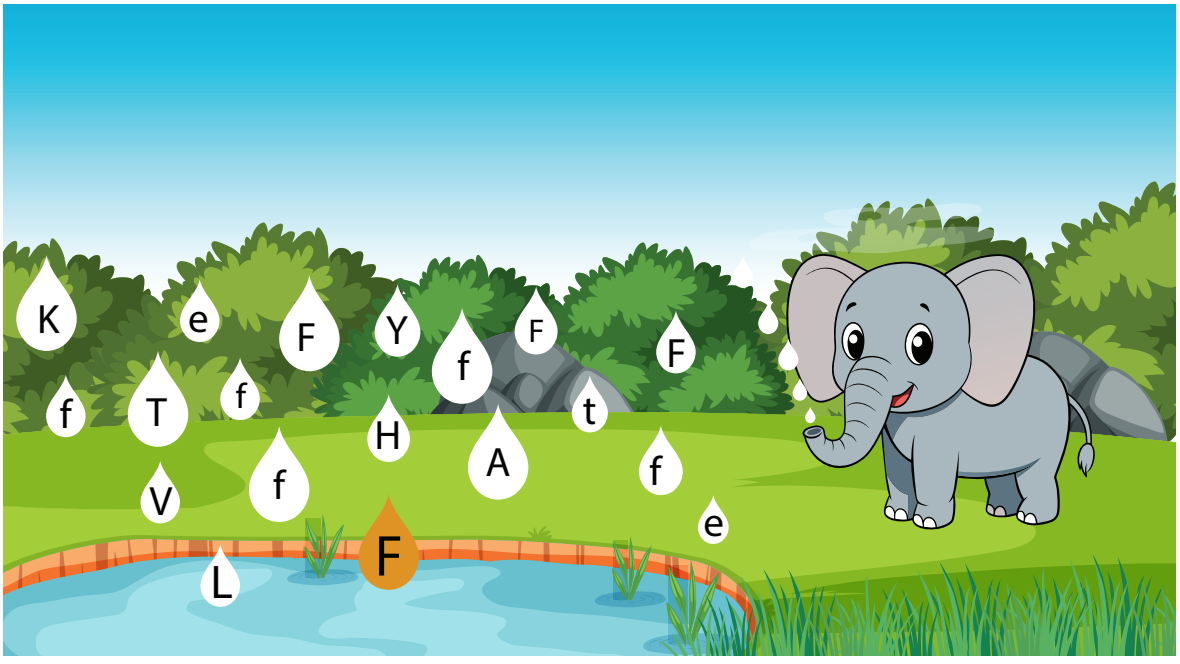
Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.

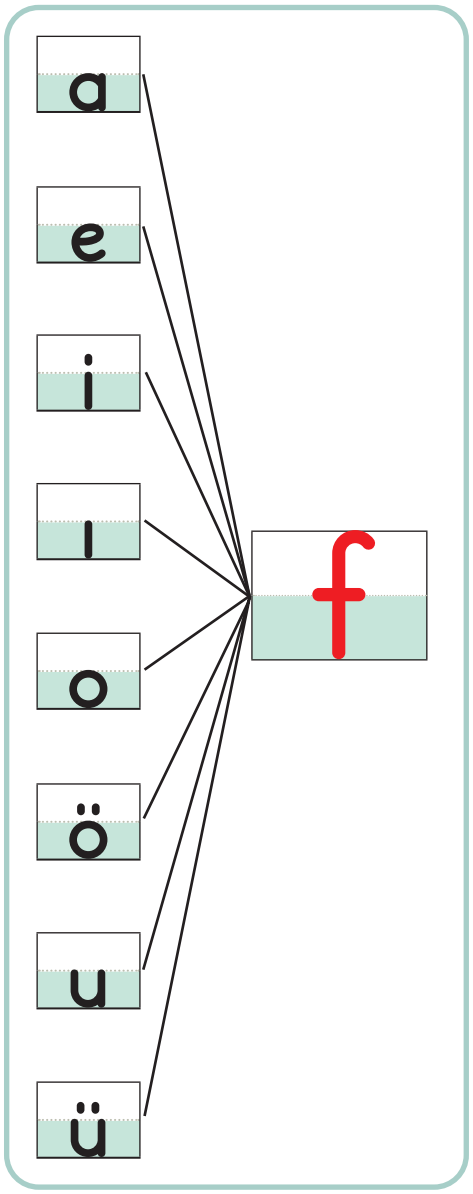


f F

Bul ve Boya

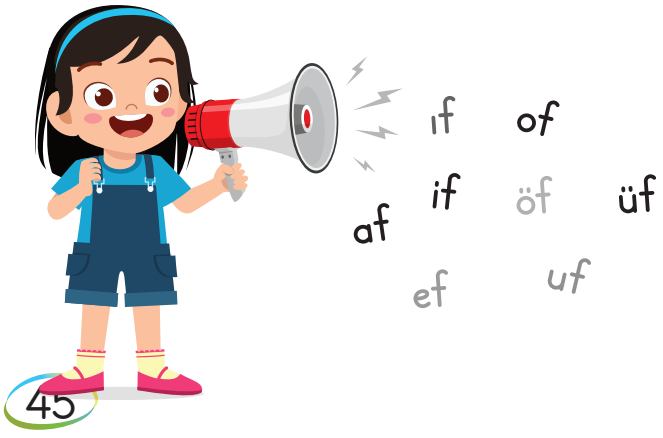


Oku ve Yaz

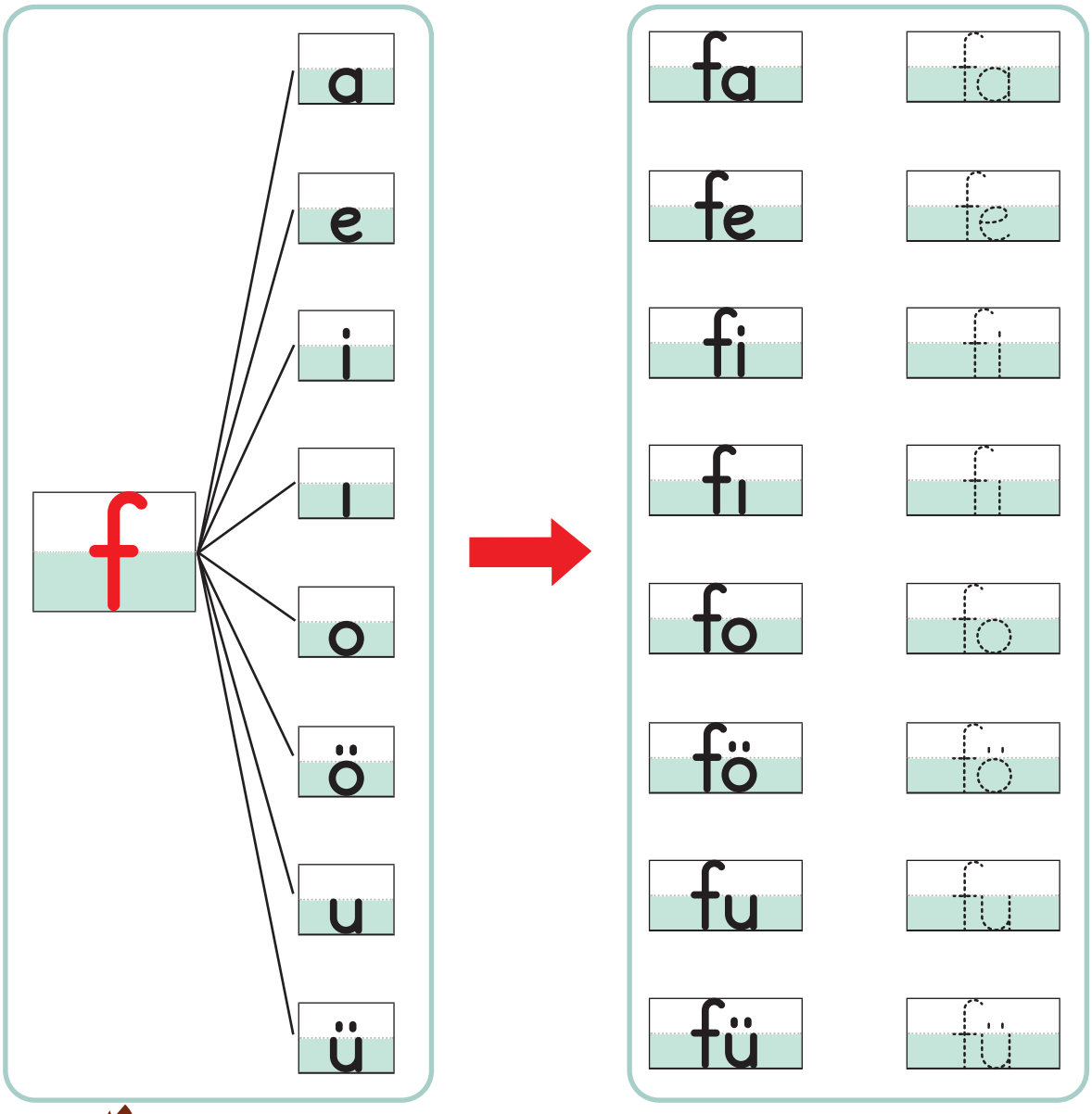


af ef if ıf of öf uf üf

af ef if ıf of öf uf üf



Oku ve Yaz





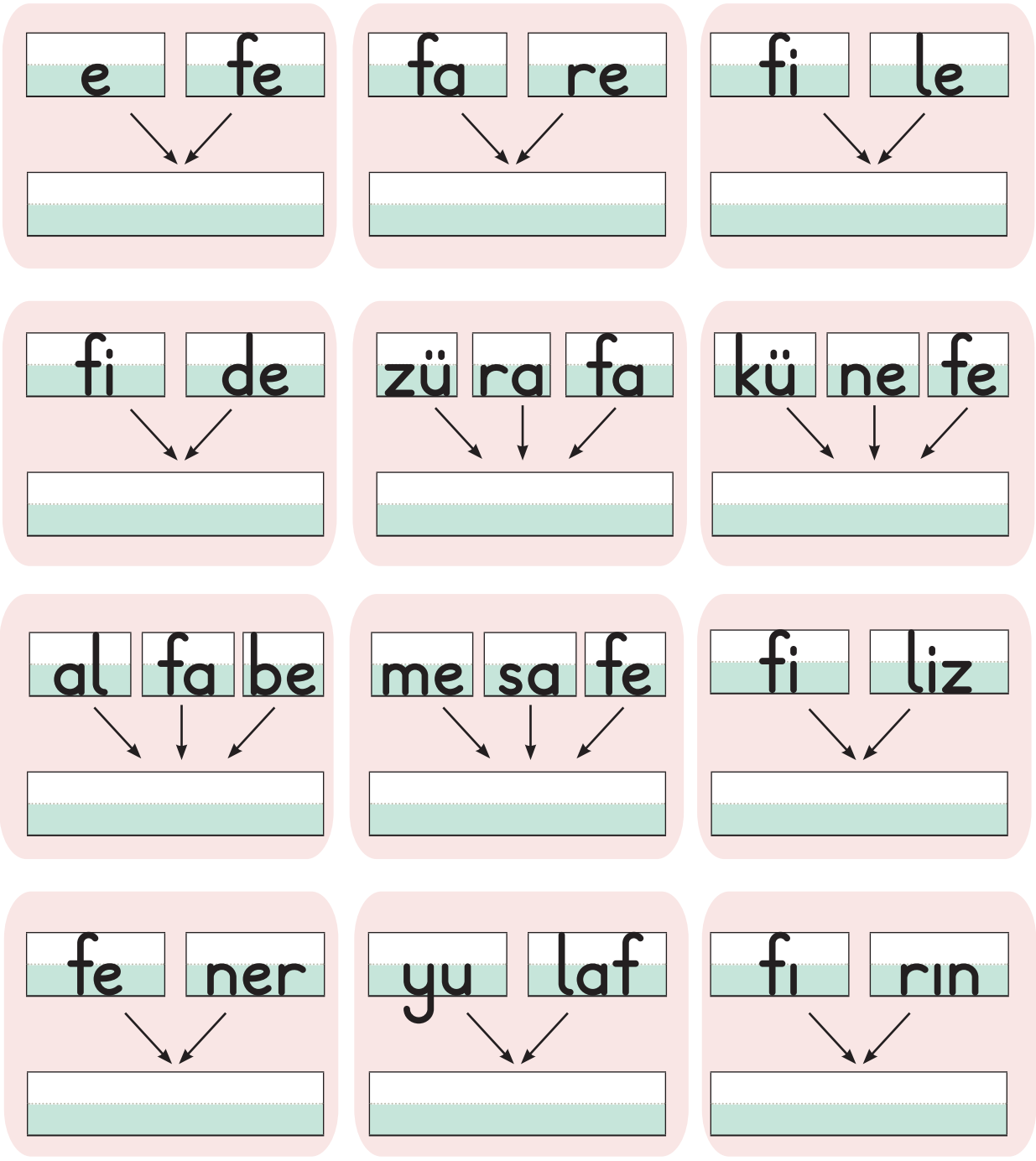
fı fo

fi fö fü

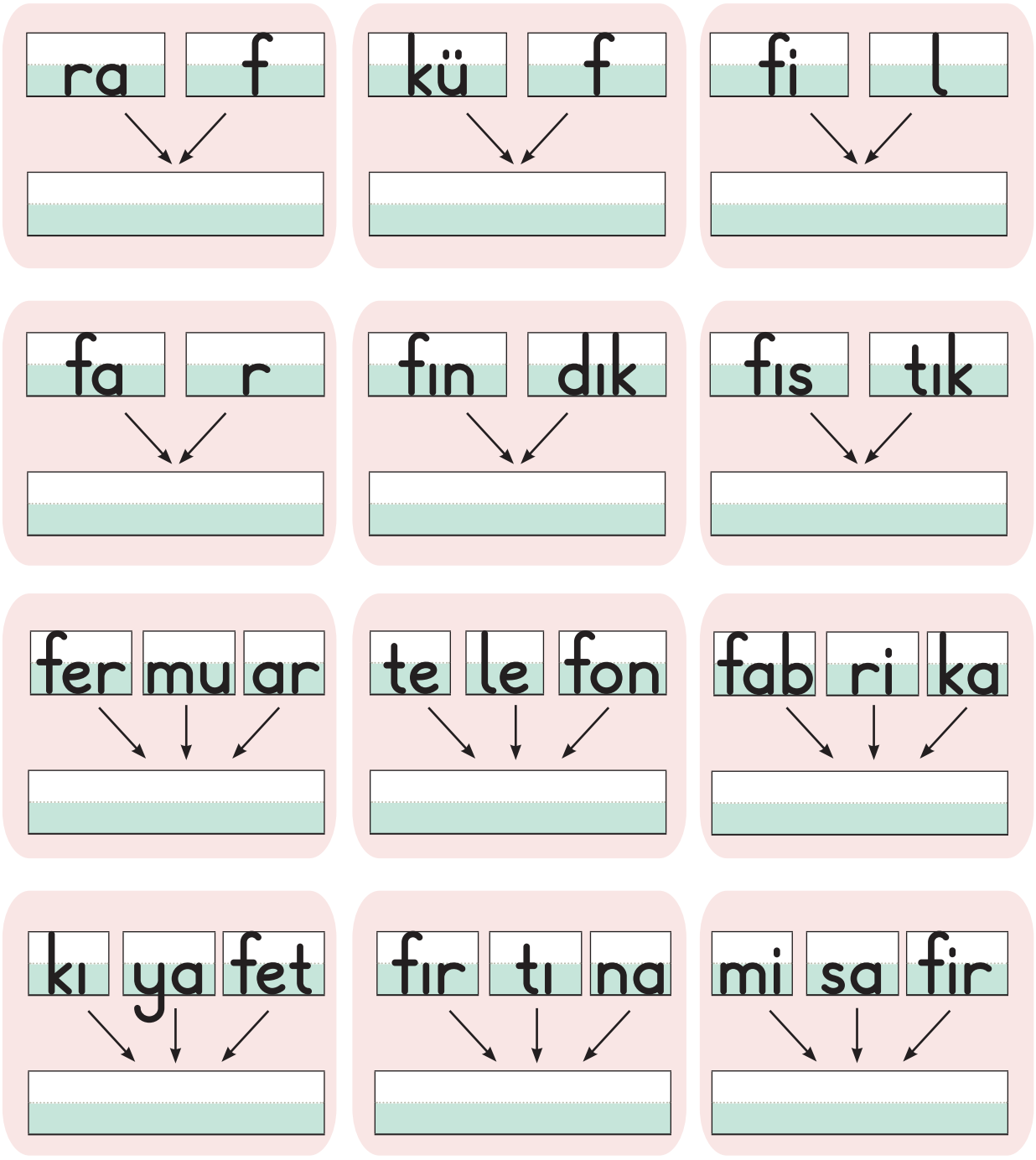
fa

fe fu

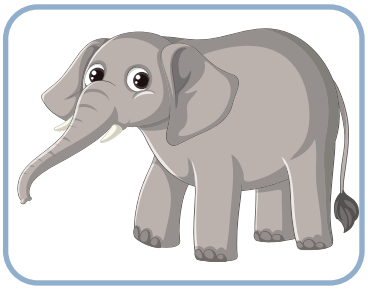
Oku ve Yaz


e fe
fa re
fi le
fi de
zü ra fa
kü ne fe
al fa be
me sa fe
fi liz
fe ner
yu laf
fı rın

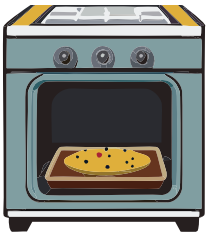
Oku ve Yaz


ra f
kü f
fi l
fa r
fın dık
fıs tık
fer mu ar
te le fon
fab ri ka
kı ya fet
fır tı na
mi sa fir

Bak ve Yaz





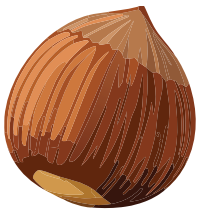


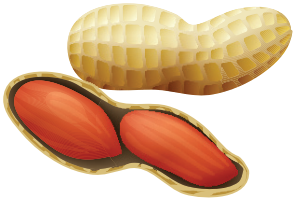












Fare filden kaçtı.

Furkan şeftali yedi.

Fatih fırından ekmek aldı.

Babası Fulya'ya defter aldı.

Montumun fermuarı bozuldu.

FATİH İLE FATMA

Fatih ile Fatma İstanbul'da feribota bindiler. Denizde fırtına çıktı. Fırtınada feribot çok sallandı. Fatih ile Fatma korktular. Fırtına çok uzun sürmeden durdu.

Oku, Bul ve Boya

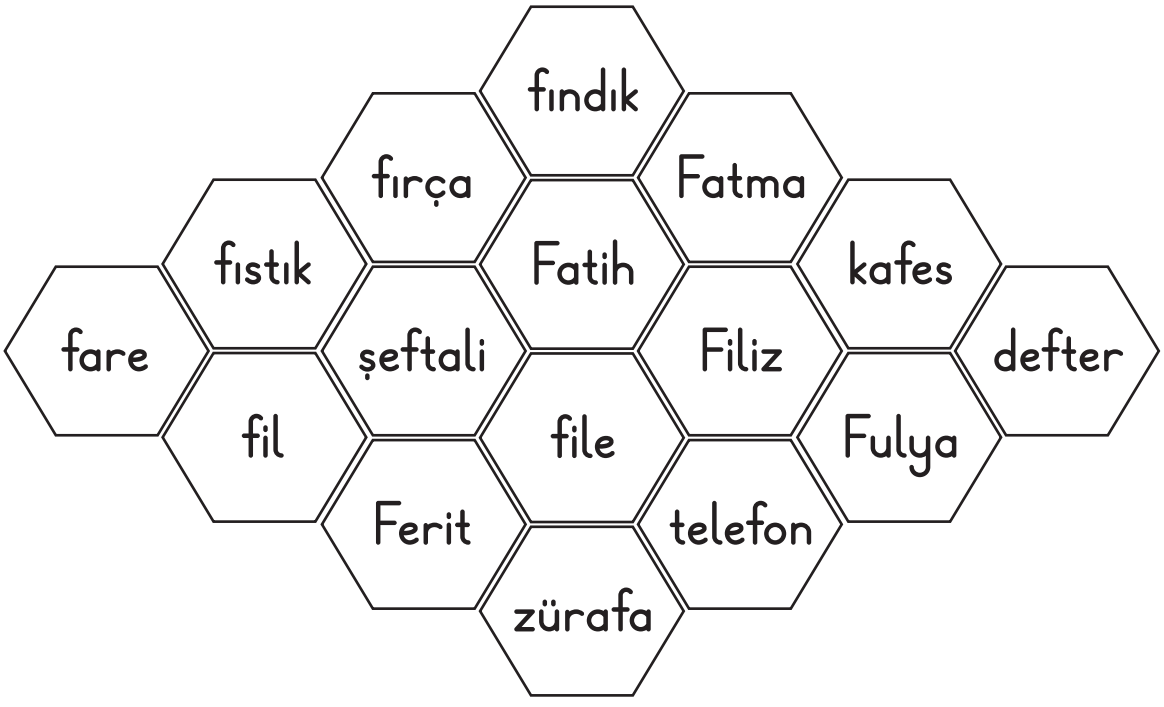
zürafa – fıstık – şeftali

Fatma – fil – telefon

Fatih – Filiz – defter

kafes – fırça – file – Fulya

fare – Ferit – fındık

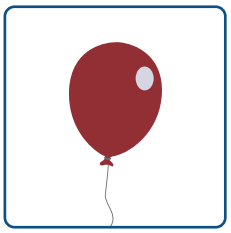
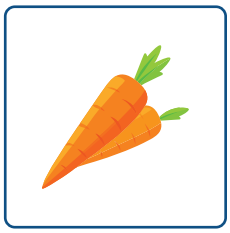


Oku


deve
vişne
vazo
Hasan
havlu
havuç
soba
bale
balon
bal
fil
fırın
fıstık
zürafa
Fırat
ev
ayva
telefon
hurma
horoz
fındık
bere
biber
fare
fiyat
kahve
robot
tava
halı
burun

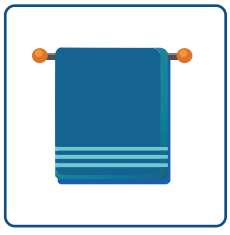
Bul ve İşaretle

1. İçinde "v–V" sesi olan varlıkların görsellerini işaretle.

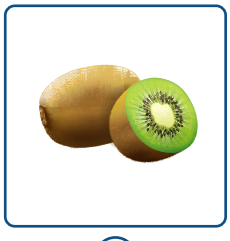
2. İçinde "h–H" sesi olan varlıkların görsellerini işaretle.



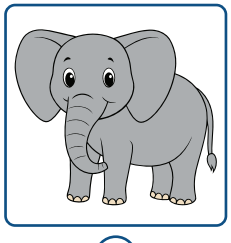


3. İçinde "b–B" sesi olan varlıkların görsellerini işaretle.





4. İçinde "f–F" sesi olan varlıkların görsellerini işaretle.

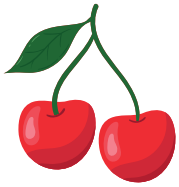




Bak ve Yaz



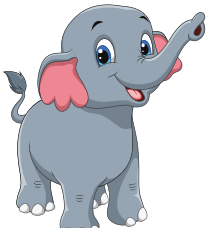
ta__a



__işne



oto__üs



__il



ha__uç



__ırça



__alon



__al



küla__

Bak ve Yaz



____ya



____roz



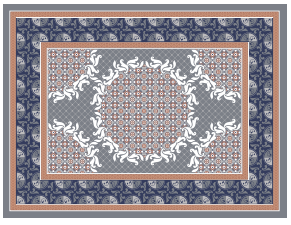
____lık



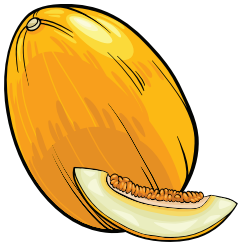
ro____



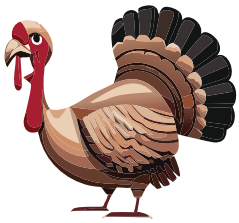
so____



____lı



ka____

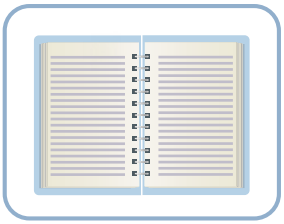


____di



____sulye

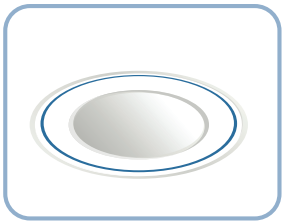
Bak, Oku ve İşaretle



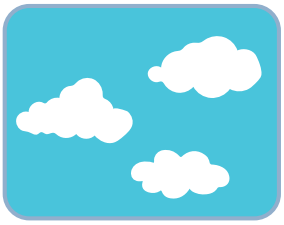
- ○ kutu
- ○ etek
- ○ defter



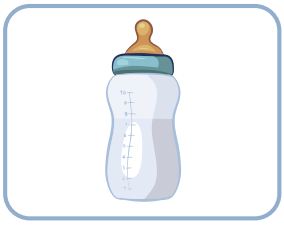
- ○ zürafa
- ○ telefon
- ○ alfabe



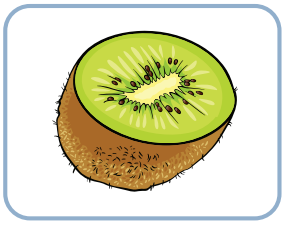
- ○ çatal
- ○ kaşık
- ○ tabak



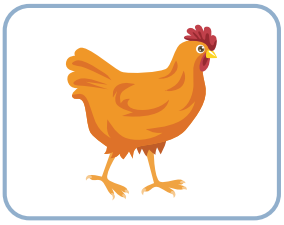
- ○ bulut
- ○ biber
- ○ balon



- ○ baş
- ○ bamya
- ○ biberon



- ○ kivi
- ○ kiraz
- ○ vişne



- ○ fare
- ○ tavuk
- ○ tavşan



- ○ manav
- ○ hostes
- ○ hemşire



- ○ fıstık
- ○ fındık
- ○ fasulye

Oku ve Eşleştir

zürafa

balık

tavuk

tavşan

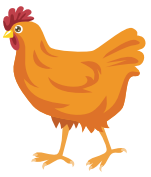
deve





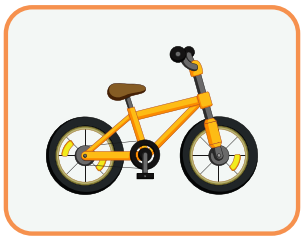




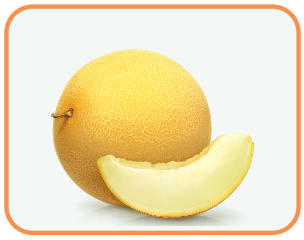




Bak, Bul ve Boya





Z	Ç	M	Y	E	Z	L	B	N
A	B	A	Y	R	A	K	İ	Ş
F	I	N	D	I	K	H	S	E
L	F	N	K	Ç	D	N	İ	F
Z	K	F	Y	N	E	R	K	T
H	D	L	Ç	I	Z	Z	L	A
F	R	K	A	V	U	N	E	L
E	L	D	İ	V	E	N	T	İ

Oku, Seç ve Yaz





Erdi ..... yedi.



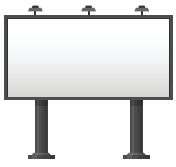


Efe ..... topladı.





Babam ..... sürdü.





Küçük fare ..... yedi.

HİLAL VE HÜLYA

Hilal ile Hülya manavdan vişne, ayva ve kavun aldılar. Eve döndüler. Meyveleri buzdolabına koydular. Akşam Hilal, Hülya'dan kavun istedi. Hülya buzdolabından kavunu çıkardı. Hülya kavunu kesti. Hilal tabaklara koydu. Hülya ile Hilal afiyetle yediler.

Oku ve Yaz

SEVİMLİ TAVŞAN

Sevimli tavşan yavrularıyla ormanda yaşıyor. Havuçları çok seviyor. Hızlı hızlı koşuyor. Bütün ormanı dolaşıyor. Akşam eve dönüyor. Yavrularına havuç veriyor. Tavşanın yavruları çok mutlu oluyor.

This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin
Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi

ISBN: 978-975-11-9315-5

BU KİTAP MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI PIKTES
TARAFINDAN ÜCRETSİZ OLARAK VERİLMİŞTİR.
PARA İLE SATILAMAZ.

Bandrol Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin Beşinci Maddesinin İkinci Fıkrası Çerçevesinde Bandrol Taşıması Zorunlu Değildir.